

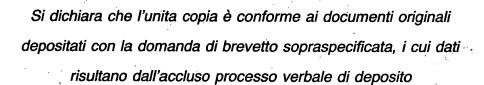
MINISTERO DELL'INDUSTRIA, DEL COMMERCIO E DELL'ARTIGIANATO

DIREZIONE GENERALE DELLA PRODUZIONE INDUSTRIALE UFFICIO ITALIANO BREVETTI E MARCHI





Autenticazione di copia di documenti relativi alla domanda di brevetto per <u>Invenzione Industriale</u> MI2000 A 002741



2 9 MAG 2001

CERTIFIED COPY OF PRIORITY DOCUMENT

XIL DIRETTORE DELLA DIVISIONE

ing. DI CARLO

#3 1-30-01

BOARD OF INDUSTRY, TRADE AND HANDICRAFT GENERAL MANAGEMENT OF INDUSTRIAL PRODUCTION ITALIAN PATENT AND TRADEMARK OFFICE



Authentication of copy of documents relating to patent application for *Industrial Invention*N. MI2000 A 002741

We declare that the attached copy is a true copy of the original documents filed with the above mentioned patent application, the data of which appear from the attached filing form

Rome, MAY 29, 2001
Seal stamp

Eng. DI CARLO (signature)

TO THE BOARD OF INDUSTRY, TRADE AND HANDICRAFT ITALIAN PATENT AND TRADEMARK OFFICE - ROME

MODEL A

APPLICATION FOR INDUSTRIAL INVENTION PATENT, RESERVE FILING, ADVANCED ACCESSIBILITY BY THE PUBLIC

APPLICANT (S) N.G. 1) Denomination ALCATEL Residence Paris - (FR) code REPRESENTATIVE OF THE APPLICANT BY 1.P.T.O. B. surname name BORSANO Corrado fiscal code name of the office ALCATEL ITALIA S.p.A. -- Patent Office Vimercate street Trento n. 30 post code 20059 town prov. MI DOMICILE OF CHOICE addressee: at the Representative's Office town post code prov. Đ. TITLE proposed class (sec./cl./subcl) group / subgroup "Method of providing communication in distributed systems" IF PETITION: DATE ACCESSIBILITY IN ADVANCE FOR THE PUBLIC: YES NO (X) RECORD NO.: DESIGNATED INVENTORS surname name surname name BARZAGHI GIORGIO 1) RODELLA VINCENZO 3) 2) MIRELLI GIACOMO RESERVE DISSOLUTION annexe **PRIORITY** Date Protocol no. nation or organization priority type application number filing date S/R CENTER DEPUTED TO THE CULTURE OF MICRO-ORGANISM, denomination G. SPECIAL NOTES H. ATTACHED DOCUMENTATION NO. of ex. RESERVE DISSOLUTION ے 2 PROV. no. pag. Doc. 1) [11] abstract with main drawing, description and claims (compulsory 1 exemplar) Doc. 2) 2 **PROV** [02] Date Protocol no. drawing (compulsory if mentioned in the description, 1 exemplar) no. draw Doc. 3) 1 RIS power of attorney, general-power-or reference to general power Doc. 4) RIS inventor designation Doc 5) RIS priority document with italian translation compare single priorities Doc. 6) RIS authorization or deed of assignment Doc. 7) complete name of applicant payment receipt, total liras THREE HUNDRED SIXTYFIVE THOUSAND compulsory TYPED ON 19/12/2000 SIGNATURE OF APPLICANT (S) Eng. CORRADO BORSANO TO BE CONTINUED YES/NO NO c/o ALCATEL ITALIA S.p.A. (signature) CERTIFIED COPY OF THE PRESENT CERTIFICATE IS REQUESTED YES/NO YES C.C.I.A.A. PROVINCIAL OFFICE OF IND. COMM. HAND. OF MILAN code 15 FILING REPORT APPLICATION NUMBER MI2000A 002741 Reg.A In the year nineteen hundred TWO THOUSAND on day NINETEEN of the month of DECEMBER The above mentioned applicant (s) has (have) submitted to me the present application formed by no. 00 additional sheets for the grant of the aforesaid patent

I. VARIOUS NOTES OF DRAWING UP OFFICER

FILING PARTY

SIGNATURE

Office seal DRAWING UP OFFICER CORTONESI MAURIZIO signature

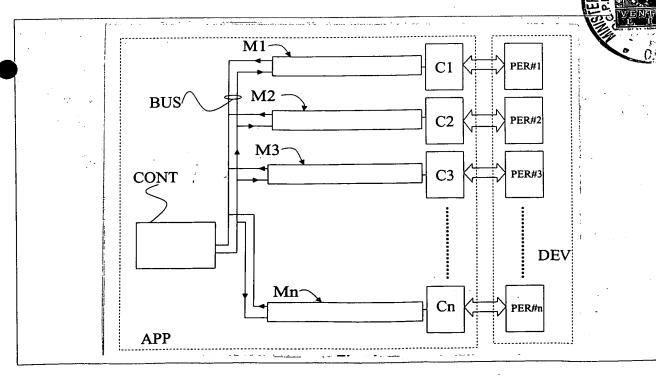
1.137	•		0,33 (c)
L MINISTERO DELL'INDU	ISTRIA DEL COMMERCIO FIDEL	L'ARTIGIANATC	MODULO A
ELCIO ITALIANO BREVETTI E I	MARCHI - ROMA		TILLIA S
DMANDA DI BREVETTO PER INVE	NZIONE INDUSTRIALE, DEPOSITO RISERVI	E. ANTICIPATA ACCESSIBILITA AL	PUBBLICO /
RICHIEDENTE (I)			A NEW TOWN PER
1) Denominazione ALCATI	EL		
Residenza Paris	(FR)	i codice	
			ON OLD WAR
•			0/083.00
Residenza		codic	
RAPPRESENTANTE DEL RICHIEDEN			
cognome e nome BORSANO	Corrado		nie Lililililili
denominazione studio di appartenenza	ALCATEL ITALIA S.p.A.	+ Ufficio Brevetti	
via Trento		_{ittà} Vimercate	cap [20059] (prov) MI
710			
DOMICILIO ELETTIVO destinatario	n. L c	:	can lili (prov) li
via L			
. TITOLO	classe proposta (sez/cl/scl)	ruppo/sottogruppo	
"Metodo per	fornire la comunicazione	<u>e in sistemi distri</u>	bulti
NTICIPATA ACCESSIBILITÀ AL PUBB	LICO: SI LI NO LX	SE ISTANZA: DATA	
. INVENTORI DESIGNATI	cognome nome	RODELLA VINCEN	gnome nome
1) BARZAGHI GIOR		B) ROBELLA VINCEN	
2) MIRELLI GIACO	<u>MO</u> 4	4) \	
. PRIORITÀ		allamata	SCIOGLIMENTO RISERVE
nazione o organizzazione	tipo di priorità numero di domano	allegato da data di deposito S/R	Data N° Protocollo
1			
1)			
,			
	COLTURE DI MICRORGANISMI, denominazione		ZODA ZODA ZODA ZODA ZODA ZODA ZODA ZODA
,			
S. CENTRO ABILITATO DI RACCOLTA			200
S. CENTRO ABILITATO DI RACCOLTA			COOL TO SERVICE OF THE SERVICE OF TH
I. CENTRO ABILITATO DI RACCOLTA I. ANNOTAZIONI SPECIALI DOCUMENTAZIONE ALLEGATA N. es.	COLTURE DI MICRORGANISMI, denominazione		200
I. ANNOTAZIONI SPECIALI DOCUMENTAZIONE ALLEGATA N. es.	COLTURE DI MICRORGANISMI, denominazione		SCIOGLIMENTO RISERVE
DOCUMENTAZIONE ALLEGATA N. es. DOC. 1) 2 PROV n. pag. 1	COLTURE DI MICRORGANISMI, denominazione riassunto con disegno principale, descrizione e riv	endicazioni (obbligatorio 1 esemplare)	SCIOGLIMENTO RISERVE
DOCUMENTAZIONE ALLEGATA N. es. DOC. 1) 2 PROV n. pag. 11 DOC. 2) PROV n. tav. 02	riassunto con disegno principale, descrizione e rividisegno (obbligatorio se citato in descrizione, 1 esc	endicazioni (obbligatorio 1 esemplare)	SCIOGLIMENTO RISERVE
COCUMENTAZIONE ALLEGATA N. es. DOC. 1) 2 PROV n. pag. 11 DOC. 2) 2 PROV n. tav. 02 DOC. 3) 1 RIS	riassunto con disegno principale, descrizione e rividisegno (obbligatorio se citato in descrizione, 1 esc	endicazioni (obbligatorio 1 esemplare)	SCIOGLIMENTO RISERVE DBIA N° Protocollo
DOCUMENTAZIONE ALLEGATA N. es. DOC. 1) 2 PROV n. pag. 1.1 DOC. 2) 2 PROV n. tav. 02 DOC. 3) 1 RIS DOC. 4) 1 RIS	riassunto con disegno principale, descrizione e rividisegno (obbligatorio se citato in descrizione, 1 esc	endicazioni (obbligatorio 1 esemplare)	SCIOGLIMENTO RISERVE Data VI Protocollo
DOCUMENTAZIONE ALLEGATA N. es. DOC. 1) 2 PROV n. pag. 11 DOC. 2) 2 PROV n. tav. 02 DOC. 3) 1 RIS DOC. 4) RIS	riassunto con disegno principale, descrizione e rividisegno (obbligatorio se citato in descrizione, 1 escrizione disegnazione inventore	endicazioni (obbligatorio 1 esemplare)	SCIOGLIMENTO RISERVE Data N° Protocollo
DOCUMENTAZIONE ALLEGATA N. es. DOC. 1) 2 PROV n. pag. 11 DOC. 2) 2 PROV n. tav. 02 DOC. 3) 1 RIS DOC. 4) RIS DOC. 5) RIS	riassunto con disegno principale, descrizione e rividisegno (obbligatorio se citato in descrizione, 1 esc	endicazioni (obbligatorio 1 esemplare)	SCIOGLIMENTO RISERVE Data N° Protocollo
COCUMENTAZIONE ALLEGATA N. es. DOC. 1) 2 PROV n. pag. 11 DOC. 2) 2 PROV n. tav. 02 DOC. 3) 1 RIS DOC. 4) RIS DOC. 5) RIS DOC. 6) RIS	riassunto con disegno principale, descrizione e rividisegno (obbligatorio se citato in descrizione, 1 escrizione inventore designazione inventore documenti di priorità con traduzione in italiano	endicazioni (obbligatorio 1 esemplare) emplare	SCIOGLIMENTO RISERVE Data N° Protocollo
DOCUMENTAZIONE ALLEGATA N. es. DOC. 1) 2 PROV n. pag. 11 DOC. 2) 2 PROV n. tav. 02 DOC. 3) 1 RIS DOC. 4) RIS DOC. 6) RIS	riassunto con disegno principale, descrizione e rividisegno (obbligatorio se citato in descrizione, 1 esc disegno (obbligatorio se citato in descrizione, 1 esc designazione inventore	endicazioni (obbligatorio 1 esemplare) emplare enerale	SCIOGLIMENTO RISERVE Data Nº Protocollo
DOCUMENTAZIONE ALLEGATA N. es. DOC. 1) 2 PROV n. pag. 11 DOC. 2) PROV n. tav. 02 DOC. 3) 1 RIS DOC. 4) RIS DOC. 5) RIS DOC. 6) RIS DOC. 7) L 8) attestati di versamento, totale lire	riassunto con disegno principale, descrizione e rividisegno (obbligatorio se citato in descrizione, 1 escrizione inventore designazione inventore designazione o atto di cessione designazione designazione o atto di cessione designazione della contra dell	endicazioni (obbligatorio 1 esemplare) emplare enerale emila ing. CORRAD	SCIOGLIMENTO RISERVE Data VI Protocollo Confronta singole priorità Confronta Singole
DOCUMENTAZIONE ALLEGATA N. es. DOC. 1) 2 PROV n. pag. 11 DOC. 2) PROV n. tav. 02 DOC. 3) 1 RIS DOC. 4) RIS DOC. 5) RIS DOC. 6) RIS DOC. 7) L 8) attestati di versamento, totale lire COMPILATO IL 19 12 201	riassunto con disegno principale, descrizione e rive disegno (obbligatorio se citato in descrizione, 1 escendes designazione inventore documenti di priorità con traduzione in italiano	endicazioni (obbligatorio 1 esemplare) emplare enerale emila ing. CORRAD	SCIOGLIMENTO RISERVE Data Nº Protocollo
COMPILATO IL ARCCOLTA I. ANNOTAZIONI SPECIALI DOCUMENTAZIONE ALLEGATA N. es. DOC. 1) 2 PROV n. pag. 11 RIS DOC. 2) 2 PROV n. tav. 02 RIS DOC. 3) 1 RIS DOC. 6) RIS DOC. 7) 1 8) attestati di versamento, totale lire COMPILATO IL 19 12 200 CONTINUA SI/NO NO	riassunto con disegno principale, descrizione e rive disegno (obbligatorio se citato in descrizione, 1 esc designazione inventore documenti di priorità con traduzione in italiano autorizzazione o atto di cessione mominativo completo del richiedente Trecentosessantacinque	endicazioni (obbligatorio 1 esemplare) emplare enerale emila ing. CORRAD	SCIOGLIMENTO RISERVE Data VI Protocollo Confronta singole priorità Confronta Singole
CENTRO ABILITATO DI RACCOLTA I. ANNOTAZIONI SPECIALI DOCUMENTAZIONE ALLEGATA N. es. DOC. 1) 2 PROV n. pag. 1 1 DOC. 2) 2 PROV n. tav. 0 2 DOC. 3) 1 RIS DOC. 4) RIS DOC. 5) RIS DOC. 6) RIS DOC. 7) B 3) attestati di versamento, totale lire COMPILATO IL 19 12 200 CONTINUA SUNO NO	riassunto con disegno principale, descrizione e rive disegno (obbligatorio se citato in descrizione, 1 esc designazione inventore documenti di priorità con traduzione in italiano autorizzazione o atto di cessione mominativo completo del richiedente Trecentosessantacinque	endicazioni (obbligatorio 1 esemplare) emplare enerale emila ing. CORRAD	SCIOGLIMENTO RISERVE Data VI Protocollo Confronta singole priorità Confronta Singole
CENTRO ABILITATO DI RACCOLTA ANNOTAZIONI SPECIALI COCUMENTAZIONE ALLEGATA N. es. COC. 1) 2 PROV n. pag. 11 COC. 2) 2 PROV n. tav. 02 COC. 3) 1 RIS COC. 4) RIS COC. 5) RIS COC. 6) RIS COC. 7) 3 COMPILATO IL 19 CONTINUA SUNO LNO DEL PRESENTE ATTO SI RICHIEDE CO	riassunto con disegno principale, descrizione e rive disegno (obbligatorio se citato in descrizione, 1 esc designazione inventore documenti di priorità con traduzione in italiano autorizzazione o atto di cessione mominativo completo del richiedente Trecentosessantacinque	endicazioni (obbligatorio 1 esemplare) emplare enerale emila ing. CORRAD	SCIOGLIMENTO RISERVE Data Confronta singole priorità CONTRELITALIA S. p. A.
CENTRO ABILITATO DI RACCOLTA I. ANNOTAZIONI SPECIALI DOCUMENTAZIONE ALLEGATA N. es. DOC. 1) 2 PROV n. pag. 1 1 DOC. 2) 2 PROV n. tav. 0 2 DOC. 3) 1 RIS DOC. 4) RIS DOC. 5) RIS DOC. 6) RIS DOC. 7) B 3) attestati di versamento, totale lire COMPILATO IL 19 12 200 CONTINUA SUNO NO	riassunto con disegno principale, descrizione e rividisegno (obbligatorio se citato in descrizione, 1 escondisegnazione inventore documenti di priorità con traduzione in italiano autorizzazione o atto di cessione mominativo completo del richiedente Trecentosessantacinque Trecentosessantacinque SOO FIRMA DEL (I) RICHIEDENTE (I)	endicazioni (obbligatorio 1 esemplare) emplare enerale emila lng. CORRAD via Trento, 30	SCIOGLIMENTO RISERVE Data VILLE O BORSANO (iscr. 440) TEL 17ALIA S. p. A. obbligator -20059-VIMERCATE (-MI)
CENTRO ABILITATO DI RACCOLTA ANNOTAZIONI SPECIALI COCUMENTAZIONE ALLEGATA N. es. COC. 1) 2 PROV n. pag. 11 COC. 2) 2 PROV n. tav. 02 COC. 3) 1 RIS COC. 4) RIS COC. 5) RIS COC. 6) RIS COC. 7) B) attestati di versamento, totale lire COMPILATO IL 2 20 CONTINUA SI/NO NO DEL PRESENTE ATTO SI RICHIEDE CO	riassunto con disegno principale, descrizione e rividisegno (obbligatorio se citato in descrizione, 1 escondiscipale) designazione inventore documenti di priorità con traduzione in italiano autorizzazione o atto di cessione mominativo completo del richiedente Trecentosessantacinque	endicazioni (obbligatorio 1 esemplare) emplare enerale emila lng. CORRAD via Trento, 30	SCIOGLIMENTO RISERVE Data Confronta singole priorità CONTRELITALIA S. p. A.
CENTRO ABILITATO DI RACCOLTA ANNOTAZIONI SPECIALI COCUMENTAZIONE ALLEGATA N. es. COC. 1) 2 PROV n. pag. 11 COC. 2) 2 PROV n. tav. 02 COC. 3) 1 RIS COC. 4) RIS COC. 5) RIS COC. 6) RIS COC. 7) 3 COMPILATO IL 19 12 20 CONTINUA SUNO LNO DEL PRESENTE ATTO SI RICHIEDE CO COCCONTINUA SUNO LNO DEL PRESENTE ATTO SI RICHIEDE CO COCCONTINUA SUNO LNO DEL PRESENTE ATTO SI RICHIEDE CO COCCONTINUA SUNO LNO DEL PRESENTE ATTO SI RICHIEDE CO COCCONTINUA SUNO LNO DEL PRESENTE ATTO SI RICHIEDE CO COCCONTINUA SUNO LNO DEL PRESENTE ATTO SI RICHIEDE CO COCCONTINUA SUNO LNO DEL PRESENTE ATTO SI RICHIEDE CO COCCONTINUA SUNO LNO DEL PRESENTE ATTO SI RICHIEDE CO COCCONTINUA SUNO LNO DEL PRESENTE ATTO SI RICHIEDE CO COCCONTINUA SUNO LNO DEL PRESENTE ATTO SI RICHIEDE CO COCCONTINUA SUNO LNO DEL PRESENTE ATTO SI RICHIEDE CO COCCONTINUA SUNO LNO DEL PRESENTE ATTO SI RICHIEDE CO COCCONTINUA SUNO LNO DEL PRESENTE ATTO SI RICHIEDE CO COCCONTINUA SUNO LNO DEL PRESENTE ATTO SI RICHIEDE CO COCCONTINUA SUNO LNO DEL PRESENTE ATTO SI RICHIEDE CO COCCONTINUA SUNO LNO DEL PRESENTE ATTO SI RICHIEDE CO COCCONTINUA SUNO LNO DEL PRESENTE ATTO SI RICHIEDE CO COCCONTINUA SUNO LNO DEL PRESENTE ATTO SI RICHIEDE CO COCCONTINUA SUNO LNO DEL PRESENTE ATTO SI RICHIEDE CO COCCONTINUA SUNO LNO COC	riassunto con disegno principale, descrizione e rive disegno (obbligatorio se citato in descrizione, 1 ese designazione inventore documenti di priorità con traduzione in italiano autorizzazione o atto di cessione nominativo completo del richiedente Trecentosessantacinque Trecentosessantacinque DO FIRMA DEL (I) RICHIEDENTE (I) PIA AUTENTICA SUNO SI H. DI MILANO DOMANDA MILANO	endicazioni (obbligatorio 1 esemplare) emplare emplare emila fing. CORRAD vio Trento, 30	SCIOGLIMENTO RISERVE Data N° Protocollo N° P
CENTRO ABILITATO DI RACCOLTA ANNOTAZIONI SPECIALI COCUMENTAZIONE ALLEGATA N. es. COC. 1) 2 PROV n. pag. 11 COC. 2) 2 PROV n. tav. 02 COC. 3) 1 RIS COC. 4) RIS COC. 5) RIS COC. 6) RIS COC. 7) COMPILATO IL 20 CONTINUA SI/NO NO DEL PRESENTE ATTO SI RICHIEDE CO COUTE COMPILATO SI RICHIEDE CO COC. 1 COC. 1 COMPILATO SI RICHIEDE CO COC. 2 COC. 2 COMPILATO SI RICHIEDE CO COC. 2 COC. 3 COC. 3	riassunto con disegno principale, descrizione e rive disegno (obbligatorio se citato in descrizione, 1 esc designazione inventore documenti di priorità con traduzione in italiano	endicazioni (obbligatorio 1 esemplare) emplare emila Vio Trento, 30 Reg. A DICIANNOVE	SCIOGLIMENTO RISERVE Data SCIOGLIMENTO RISERVE Data N° Protocollo I I I I I I I I I I I I I I I I I I I
CENTRO ABILITATO DI RACCOLTA ANNOTAZIONI SPECIALI COCUMENTAZIONE ALLEGATA N. es. COC. 1) 2 PROV n. pag. 1 1 COC. 2) 2 PROV n. tav. 02 COC. 3) 1 RIS COC. 4) RIS COC. 6) RIS COC. 7) 1 COMPILATO IL 19 12 20 CONTINUA SI/NO NO DEL PRESENTE ATTO SI RICHIEDE CO CC. 1. A. A. C. C. L. A. A. C. C. L. C.	riassunto con disegno principale, descrizione e rivedisegno (obbligatorio se citato in descrizione, 1 escentratorio designazione inventore documenti di priorità con traduzione in italiano autorizzazione o atto di cessione nominativo completo del richiedente Trecentosessantacinque Trecentosessantacinque OO FIRMA DEL (I) RICHIEDENTE (I) PIA AUTENTICA SI/NO SI W. DI MILANO DI DOMANDA MILA	endicazioni (obbligatorio 1 esemplare) emplare emila log. CORRAD Vio Trento, 30 Reg. A DICIANNOVE Directate di n. QQ' fogli aggiuntivi per la	SCIOGLIMENTO RISERVE Data SCIOGLIMENTO RISERVE Data N° Protocollo I I I I I I I I I I I I I I I I I I I
DOCUMENTAZIONE ALLEGATA N. es. DOC. 1) 2 PROV n. pag. 11 DOC. 2) 2 PROV n. tav. 02 DOC. 3) 1 RIS DOC. 4) 1 RIS DOC. 5) RIS DOC. 6) RIS DOC. 7) 1 B) attestati di versamento, totale lire COMPILATO IL 19 12 29 CONTINUA SUNO NO DEL PRESENTE ATTO SI RICHIEDE CO VERBALE DI DEPOSITO NUMERO DI L'anno millenevascate DI L'anno millenevascate	riassunto con disegno principale, descrizione e rivedisegno (obbligatorio se citato in descrizione, 1 escentratorio designazione inventore documenti di priorità con traduzione in italiano autorizzazione o atto di cessione nominativo completo del richiedente Trecentosessantacinque Trecentosessantacinque OO FIRMA DEL (I) RICHIEDENTE (I) PIA AUTENTICA SI/NO SI W. DI MILANO DI DOMANDA MILA	endicazioni (obbligatorio 1 esemplare) emplare emila Vio Trento, 30 Reg. A DICIANNOVE	SCIOGLIMENTO RISERVE Data SCIOGLIMENTO RISERVE Data N° Protocollo N° Protocollo N° Protocollo SCIOGLIMENTO RISERVE N° PROTOCOLLO SCI
DOCUMENTAZIONE ALLEGATA N. es. Doc. 1) 2 PROV n. pag. 1 1 Doc. 2) PROV n. tav. 02 Doc. 3) 1 RIS Doc. 4) RIS Doc. 6) RIS Doc. 6) RIS Doc. 7) 8 attestati di versamento, totale lire COMPILATO IL 2 20 CONTINUA SUNO NO DEL PRESENTE ATTO SI RICHIEDE CO UFFICIO PROVINCIALE IND. COMM. AF VERBALE DI DEPOSITO NUMERO C L'anno milleneverente L'anno millenevere	riassunto con disegno principale, descrizione e rivedisegno (obbligatorio se citato in descrizione, 1 escentratorio designazione inventore documenti di priorità con traduzione in italiano autorizzazione o atto di cessione nominativo completo del richiedente Trecentosessantacinque Trecentosessantacinque OO FIRMA DEL (I) RICHIEDENTE (I) PIA AUTENTICA SI/NO SI W. DI MILANO DI DOMANDA MILA	endicazioni (obbligatorio 1 esemplare) emplare enerale emila c/orALCA Vio Trento, 30 Reg. A DICIANNOVE priedate di n. QQ fogli aggiuntivi per la	SCIOGLIMENTO RISERVE Data SCIOGLIMENTO RISERVE Data N° Protocollo N° Protocollo N° Protocollo SCIOGLIMENTO RISERVE N° PROTOCOLLO SCI
DOCUMENTAZIONE ALLEGATA N. es. Doc. 1) 2 PROV n. pag. 1 1 Doc. 2) PROV n. tav. 02 Doc. 3) 1 RIS Doc. 4) RIS Doc. 6) RIS Doc. 6) RIS Doc. 7) 8 attestati di versamento, totale lire COMPILATO IL 2 20 CONTINUA SUNO NO DEL PRESENTE ATTO SI RICHIEDE CO UFFICIO PROVINCIALE IND. COMM. AF VERBALE DI DEPOSITO NUMERO C L'anno milleneverente L'anno millenevere	riassunto con disegno principale, descrizione e rivedisegno (obbligatorio se citato in descrizione, 1 escentratorio designazione inventore documenti di priorità con traduzione in italiano autorizzazione o atto di cessione nominativo completo del richiedente Trecentosessantacinque Trecentosessantacinque OO FIRMA DEL (I) RICHIEDENTE (I) PIA AUTENTICA SI/NO SI W. DI MILANO DI DOMANDA MILA	endicazioni (obbligatorio 1 esemplare) emplare enerale emila c/orALCA Vio Trento, 30 Reg. A DICIANNOVE priedate di n. QQ fogli aggiuntivi per la	SCIOGLIMENTO RISERVE Data SCIOGLIMENTO RISERVE Data N° Protocollo N° Protocollo N° Protocollo SCIOGLIMENTO RISERVE N° PROTOCOLLO SCI
DOCUMENTAZIONE ALLEGATA N. es. Doc. 1) 2 PROV n. pag. 1 1 Doc. 2) PROV n. tav. 02 Doc. 3) 1 RIS Doc. 4) RIS Doc. 6) RIS Doc. 6) RIS Doc. 7) 8 attestati di versamento, totale lire COMPILATO IL 2 20 CONTINUA SUNO NO DEL PRESENTE ATTO SI RICHIEDE CO UFFICIO PROVINCIALE IND. COMM. AF VERBALE DI DEPOSITO NUMERO C L'anno milleneverente L'anno millenevere	riassunto con disegno principale, descrizione e rive disegno (obbligatorio se citato in descrizione, 1 ese designazione inventore documenti di priorità con traduzione in italiano autorizzazione o atto di cessione nominativo completo del richiedente Trecentosessantacinque Trecentosessantacinque DO FIRMA DEL (I) RICHIEDENTE (I) PIA AUTENTICA SUNO SI HT. DI MILANO DI DOMANDA MIZO O O A O O 2.741 JEMILA , il giorno la giorno presentato a me sottoscritto la presente domanda, con lo ROGANTE	endicazioni (obbligatorio 1 esemplare) emplare emplare emila Via Trento, 30 Reg. A DICIANNOVE Dredate di n. QQ' fogli aggiuntivi per la	SCIOGLIMENTO RISERVE Data SCIOGLIMENTO RISERVE Data N° Protocollo N° Protocollo N° Protocollo SCIOGLIMENTO RISERVE N° PROTOCOLLO SCI
DOCUMENTAZIONE ALLEGATA N. es. Doc. 1) 2 PROV n. pag. 1 1 Doc. 2) PROV n. tav. 02 Doc. 3) 1 RIS Doc. 4) RIS Doc. 6) RIS Doc. 6) RIS Doc. 7) 8 attestati di versamento, totale lire COMPILATO IL 2 20 CONTINUA SUNO NO DEL PRESENTE ATTO SI RICHIEDE CO UFFICIO PROVINCIALE IND. COMM. AF VERBALE DI DEPOSITO NUMERO C L'anno milleneverente L'anno millenevere	riassunto con disegno principale, descrizione e rive disegno (obbligatorio se citato in descrizione, 1 ese designazione inventore documenti di priorità con traduzione in italiano autorizzazione o atto di cessione nominativo completo del richiedente Trecentosessantacinque Trecentosessantacinque DO FIRMA DEL (I) RICHIEDENTE (I) PIA AUTENTICA SUNO SI HT. DI MILANO DI DOMANDA MIZO O O A O O 2.741 JEMILA , il giorno la giorno presentato a me sottoscritto la presente domanda, con lo ROGANTE	endicazioni (obbligatorio 1 esemplare) emplare enerale emila c/orALCA Vio Trento, 30 Reg. A DICIANNOVE priedate di n. QQ fogli aggiuntivi per la	SCIOGLIMENTO RISERVE Data SCIOGLIMENTO RISERVE Data N° Protocollo N° Protocollo N° Protocollo SCIOGLIMENTO RISERVE N° PROTOCOLLO SCI

RIASSUNTO INVENZIONE CON DISEGNO PRINCIPALI NUMERO DOMANDA 1/2000 ACC 2741	REG. A DATA DI DEPOSITO 9 12200
NUMERO DOMANDA 7/2007 CC 2741	REG.A DATA DI DEPOSITO 12/12/2000
NUMERO BREVETTO	DATA DI RILASCIC
A. RICHIEDENTE (I)	
Denominazione ALCATEL	The state of the s
Paris (FR)	
Residenza	
D. TITOLO	unicazione in sistemi distribuiti".
riecodo per Torritte la com	diffeatione in sistem distributor.
1	
T.	
Classe proposta (sez./cl./scl/) [[[[]]] [[] [] [] [] [] [ppo/sottogruppo) Lill / Lill

L. RIASSUNTO

Viene descritto un metodo per fornire la comunicazione tra due o più unità di controllo di un apparato di controllo che controlla almeno un dispositivo elettronico il quale comprende due o più unità periferiche. Il metodo è caratterizzato dal comprendere le fasi di: prevedere un bus comune; connettere dette due o più unità di controllo tramite detto bus comune; controllare, attraverso ogni unità di controllo, almeno una periferica del dispositivo per fornire dati necessari al funzionamento della periferica e rilevare eventuali variazioni di dati di detta periferica; e prevedere un controllore master connesso al bus comune e inoltre dalle fasi, eseguite da ognuna di dette unità di controllo, di sottomettere a detto controllore master informazioni relative ai dati consumati e a quelli forniti dalle periferiche controllate da dette unità di controllo; e inviare un messaggio sul bus ogni qualvolta varia almeno uno dei dati forniti dalle periferiche controllate da dette unità di controllo.

M. DISEGNO



W120004002741

Ing. CORRADO GORSANO (iscr. 446)

c/o ALCATEL ITALIA S.p.A.

Via Trento, 30 - 20059 VIMERCATE (MI)

DESCRIZIONE

La presente invenzione riguarda un metodo per controllare dispositivi elettronici, quali ad esempio gli apparecchi che ricevono, trasmettono ed elaborano segnali in ponti radio per telecomunicazioni. In particolare riguarda un protocollo applicativo di tipo distribuito cioè un metodo per fornire la comunicazione tra due o più unità di controllo.

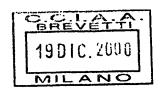
Ultimamente l'utilizzo di sistemi di controllo di tipo distribuito si sta sempre più affermando in tutti quei settori in cui è richiesto il controllo di sistemi complessi. Nasce quindi l'esigenza di definire dei protocolli/metodi di comunicazione di livello applicativo che supportino tale metodologia di controllo e che utilizzino al meglio le risorse ed i servizi messi a disposizione dai livelli inferiori già sviluppati da terze parti.

I protocolli di livello applicativo noti prevedono l'utilizzo di soluzioni hardware complete, oppure sono stati sviluppati specificatamente per particolari tipi di microcontrollori. Inoltre, per poter realizzare sistemi complessi di controllo con dati distribuiti, non sono impiegabili in architetture che utilizzano microcontrollori con ridotte risorse di sistema.

Inoltre tali protocolli richiedono, per l'invio dei dati del sistema sotto controllo, l'instaurazione di connessioni utilizzando servizi specifici. Questo si traduce in una maggiore complessità di implementazione e in un maggiore tempo di trasferimento dei dati.

Altri protocolli, che non utilizzano tali modalità di trasferimento dei dati, prevedono una negoziazione fra le entità che devono scambiarsi un dato per determinare il formato e l'identificativo del messaggio da utilizzare.

Un esempio di dispositivo elettronico che deve essere controllato e supervisionato potrebbe essere costituito da apparecchi che ricevono, trasmettono ed elaborano segnali in ponti radio per telecomunicazioni. In tali apparecchi è necessario controllare gli allar-



Ing. CORRADO BORSANO (isc. 446)

c/o ALCATEL ITALIA S.p.A.
Via Trenio, 30 - 20059 VIMERCATE (MI)

mi che vengono eventualmente generati, è necessario raccogliere ed analizzare i vari stati di funzionamento ed eseguire configurazioni.

È lo scopo principale della presente invenzione fornire un metodo per gestire efficacemente la comunicazione tra una pluralità di entità controllate, ciascuna entità controllata comprendendo un controllore.

È un ulteriore scopo della presente invenzione fornire un metodo per gestire efficacemente la comunicazione tra una pluralità di entità controllate ed un'entità controllore.

È un ulteriore scopo della presente invenzione fornire un metodo per controllare la regolarità della comunicazione tra la pluralità di entità controllate e l'entità controllore.

Questi ed altri scopi vengono ottenuti attraverso un metodo di livello applicativo per gestire la comunicazione tra entità che non è orientato alla connessione ma è del tipo "connectionless".

Il metodo secondo l'invenzione ha le caratteristiche indicate nella rivendicazione indipendente 1. Ulteriori caratteristiche vantaggiose del metodo vengono riportate nelle rivendicazioni dipendenti. Tutte le rivendicazioni si intendono una parte integrante della presente descrizione.

L'invenzione risulterà certamente chiara dopo aver letto la descrizione dettagliata che segue, data a puro titolo esemplificativo e non limitativo, da leggersi con riferimento agli annessi disegni, in cui:

- Fig. 1 mostra schematicamente la configurazione dell'apparato per l'implementazione della presente invenzione; e
- Fig. 2 mostra la struttura dei messaggi che vengono scambiati secondo la presente invenzione.

Il metodo secondo la presente invenzione si applica ad un dispositivo da controllare (DEV) che comprende una pluralità di periferiche (PER#1, ..., PER#n). Ad ogni pe-

Ing. CORRADO BORSANO (iscr. 446)

c/o ALCATEL ITALIA S.p.A.
Via Trento, 30 - 20059 VIMERCATE (MI)

riferica (PER#1, ..., PER#n) è associata un'unità di controllo (C1, ..., Cn) di un apparato (APP) di controllo. Le varie unità di controllo sono connesse attraverso un bus comune (BUS) che è anche connesso ad un controllore master (CONT). Il controllore master (CONT) a sua volta controlla le unità di controllo (C1, ..., Cn).

Allo scopo della presente invenzione, ogni unità di controllo verrà definita come unità "agent" mentre l'unità controllore master verrà definita come unità "manager". Pertanto la presente invenzione prevede un metodo per gestire efficacemente la comunicazione tra una pluralità di agent ed eventualmente tra agent e master.

Secondo la presente invenzione, le varie unità, al fine di effettuare il controllo del dispositivo (DEV), si scambiano messaggi (M) contenenti informazioni (I). Ogni messaggio è costituito da uno o più registri. A loro volta, le informazioni contenute in ogni messaggio possono essere sostanzialmente di due tipi.

Il primo tipo di informazione, convenzionalmente detta "informazione di set", è quell'informazione che un agent acquisisce dalla sua periferica e che rende disponibile ad uno o più degli agent connessi ad esso, i quali si servono di tale informazione per pilotare le rispettive periferiche. Un messaggio (relativo ad un certo agent) può comprendere informazioni di set, nel senso che può essere totalmente/parzialmente occupato da informazioni di set o può non contenere alcuna informazione di set.

Il secondo tipo di informazione, convenzionalmente detta "informazione di get", è quell'informazione che un agent acquisisce da un altro agent e fornisce alla periferica ad esso associata. Un messaggio (relativo ad un certo agent) può comprendere informazioni di get, nel senso che può essere totalmente/parzialmente occupato da informazioni di get o può non contenere alcuna informazione di get (in questo caso conterrebbe solo informazione di set).

ing. (ORRADO BORSANO (istr. 446) c/o ALCATEL ITALIA S.p.A.

Via Trento, 30 - 20059 VIMERCATE (MI)

La prima fase del metodo secondo l'invenzione consiste in una fase di sottomissione, ovvero una fase in cui ogni entità agent trasmette al manager la struttura del proprio messaggio (gli comunica quale parte del messaggio è di informazioni get e quale parte è di informazioni set). In questo modo, il manager è a conoscenza sia della provenienza che della destinazione delle varie informazioni.

Una volta terminata questa fase, viene iniziata la fase di comunicazione vera e propria tra le varie entità, con relativo scambio di messaggi. Una caratteristica peculiare del metodo secondo la presente invenzione è che il metodo non prevede di instaurare connessioni e per questo viene definito connectionless. Secondo l'invenzione infatti, ogni agent invia spontaneamente un messaggio ogni qualvolta rileva la variazione di un dato nella periferica (tipicamente una o più schede) da esso controllata, altrimenti non invia nessun messaggio. Il messaggio con l'informazione di get almeno parzialmente modificata viene inviato dall'agent utilizzando il bus comune.

Una particolarità del metodo secondo la presente invenzione è che il produttore del dato (l'agent che ha acquisito dalla propria periferica un dato variato) non deve preoccuparsi di quanti (e nemmeno di quali) altri agent faranno uso del (cioè "consumeranno" il) dato che lui ha prodotto. L'agent che consuma/utilizza un certo dato non deve a sua volta preoccuparsi di chi gli ha fornito il dato ed a quanti/quali altri agent consumatori viene fornito lo stesso dato.

La struttura del messaggio scambiato tra i vari agent comprende una prima por zione di messaggio ed una seconda porzione di messaggio. La prima porzione di messaggio, detta di intestazione o header, contiene informazioni specifiche del protocollo per realizzare i servizi. In aggiunta, contiene anche informazioni relative alla sorgente dell'informazione (l'agent produttore del dato) e informazioni relative alla destinazione dell'informazione (l'agent, o gli agent, consumatori del dato). Le informazioni relative alla de-

Ing. CORRADO BORSANO (150: 440) 00 ALCATEL ITALIA S.P.A. Viu Tronio, 20 - 20059 VIMERCATE (MI)

stinazione dell'informazione possono eventualmente essere un indirizzo logico per rappresentare eventualmente un gruppo di entità consumatrici di uno stesso dato. Naturalmente, l'header comprende un identificativo univoco dell'informazione in modo che possa essere riconosciuto univocamente da tutte le entità.

La seconda porzione di messaggio, detta di payload, contiene le informazioni vere e proprie che possono essere, come anticipato sopra, informazioni di set e/o informazioni di get.

Opzionalmente, la parte di header del messaggio scambiato tra entità, contiene bit di controllo per tenere sotto controllo la regolarità dello scambio di informazioni.

Viene inoltre prevista una fase di controllo di flusso attraverso un contatore di sequenza. Questa fase di controllo viene svolta dall'entità manager attraverso la cooperazione delle varie entità agent. Ogni entità agent o la corrispondente periferica, comprende un contatore che si incrementa ad ogni dato inviato. Il valore incrementato dell'agent viene scritto in un'apposita posizione nell'header. In condizioni di comunicazione regolare (cioè priva di errori o guasti), il manager riceverà messaggi con valori del contatore incrementati in modo progressivo.

In condizioni di guasto, o di semplice interruzione temporanea della comunicazione, il manager riceverà messaggi con valori del contatore non progressivi o non riceverà i messaggi successivi (cioè non riceverà più messaggi con valore di contatore superiore ad un certo ultimo valore). Ad ogni modo, l'entità manager realizzerà che almeno una delle unità agent non è in possesso di dati aggiornati. In questo caso, la fase di controllo del flusso prevede che il manager chieda all'agent che non è stato in grado di inviare i suoi dati, di inviarli nuovamente nella rete in modo tale che tutte le unità che fanno uso di tali dati possano aggiornarsi. Se l'agent non è in grado di fare ciò, il manager met-

Ing. (ORRADO BORSANO (Istr. 446)

OLO ALCATEL ITALIA S.P.A.

Viu Trento, 30 - 20059 VIMERCATE (MI)

terà a disposizione degli altri agent i dati che ha comunque a sua disposizione (quelli da lui via via memorizzati).

Quindi, secondo la presente invenzione, ogni agent ha un proprio indirizzo. Quando un agent invia i suoi registri (cioè i messaggi contenenti dati di get/set) associa a tali registri un header con l'indirizzo dei vari agent a cui deve inviare quel dato. Gli stessi dati vengono anche inviati al manager ma la particolarità della presente invenzione sta proprio nel fatto che, una volta superata la fase di start-up, il manager non è più necessario per il funzionamento.

Nel caso in cui si verifichi un problema di trasmissione, bisogna distinguere se l'entità agent che non è più in grado di comunicare era un'entità puramente consumatrice di dati, produttrice/consumatrice di dati o puramente produttrice di dati. Se l'entità è puramente consumatrice, non sarà più in grado di ricevere i dati dalle altre unità ma ciò in definitiva non influirà negativamente sulle altre unità. Se l'entità è parzialmente produttrice e parzialmente consumatrice di dati, la situazione è più complicata dal momento che le altre entità agent che si aspettano di ricevere il dato non lo riceveranno: il metodo dell'invenzione prevede che queste unità si congelino con l'ultimo dato ricevuto in attesa che la situazione venga ripristinata. La medesima situazione si verificherà quando l'unità guasta (o comunque isolata) è totalmente produttrice.

La presente invenzione può vantaggiosamente essere implementata tramite un programma per elaboratore comprendente mezzi di codifica di programma adatti ad eseguire una o più delle fasi del metodo quando detto programma viene fatto girare su un elaboratore. Pertanto l'ambito di protezione si intende esteso a tale programma per elaboratore oltre che ad un mezzo leggibile tramite elaboratore avente un messaggio registrato su di esso, detto mezzo leggibile tramite elaboratore comprendendo mezzi di codifica di

ing. (OREADO CORSANO (Iso: 440) c/o ALCATEL ITALIA S.D.A. Via Treato, 30 - 20059 VIMERCATE (MI)



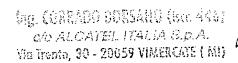
programma adatti ad eseguire una o più delle fasi del metodo quando detto programma viene fatto girare su un elaboratore.

Sono stati descritti un nuovo metodo ed un nuovo apparato per controllare/supervisionare dispositivi elettronici, in particolare ricetrasmettitori per ponti radio,
che soddisfano tutti gli scopi che ci si era preposti. Molti cambiamenti, modifiche, variazioni e diversi usi della presente invenzione, tuttavia, diverranno chiari a coloro esperti
della tecnica dopo aver considerato la presente descrizione e gli annessi disegni che illustrano sue forme di realizzazione preferite. Tutti tali cambiamenti, modifiche, variazioni
e diversi usi che non si allontanano dallo spirito e dall'ambito dell'invenzione sono considerati coperti dall'invenzione che è limitata solo dalle rivendicazioni che seguono.

(ag. CORRADO BORSANO (iscr. 444) o/o al catel italia &.p.a. Via Tromo, 30 - 20059 Vimercate (Mi)

RIVENDICAZIONI

- 1. Metodo per fornire la comunicazione tra due o più unità di controllo (C) di un apparato di controllo (APP) che controlla almeno un dispositivo elettronico (DEV) il quale comprende due o più unità periferiche (PER#), il metodo essendo caratterizzato dal comprendere le fasi di:
 - prevedere un bus comune (BUS);
 - connettere dette due o più unità di controllo (C) tramite detto bus comune (BUS);
- controllare, attraverso ogni unità di controllo (C), almeno una periferica (PER#) del dispositivo (DEV) per fornire dati necessari al funzionamento della periferica (PER#) e rilevare eventuali variazioni di dati di detta periferica (PER#); e
- prevedere un controllore master (CONT) connesso al bus comune (BUS) <u>e dalle fasi</u>, eseguite da ognuna di dette unità di controllo, <u>di</u>
- sottomettere a detto controllore master (CONT) informazioni relative ai dati consumati e a quelli forniti dalle periferiche controllate da dette unità di controllo; e
- inviare un messaggio (M) sul bus (BUS) ogni qualvolta varia almeno uno dei dati forniti dalle periferiche controllate da dette unità di controllo.
- 2. Metodo secondo la rivendicazione 1, <u>caratterizzato dal fatto che</u> la fase di sottomissione delle informazioni al controllore master (CONT) comprende la fase di trasmettere al controllore master (CONT) la struttura del proprio messaggio (M) compredente informazioni fornite (SET) e/o informazioni consumate/acquisite (GET).
- 3. Metodo secondo la rivendicazione 1, caratterizzato dal fatto di comprende re la fase di assegnare un opportuno indirizzo ad ognuna di dette unità di controllo.
- 4. Metodo secondo la rivendicazione 1 o 2, caratterizzato dal fatto che la fase di inviare un messaggio (M) comprende la fase di inviare un messaggio (M) comprende la fase di inviare un messaggio (M) comprendente una prima porzione (HEADER) ed una seconda porzione (PAYLOAD), detta prima



porzione di messaggio comprendendo informazioni relative all'unità di controllo che ha rilevato una variazione di dati nella/e periferica/he controllata/e ed informazioni relative alle unità di controllo che consumeranno i dati trasmessi.

- 5. Metodo secondo la rivendicazione 4, <u>caratterizzato dal fatto che</u> le informazioni relative alle unità di controllo che consumeranno i dati trasmessi comprendono un indirizzo logico per rappresentare un gruppo di unità di controllo consumatrici di uno stesso dato.
- 6. Metodo secondo la rivendicazione 1, <u>caratterizzato dal comprendere</u> l'ulteriore fase di fornire ogni unità di controllo (C) di un contatore che si incrementa ad ogni messaggio (M) inviato da detta unità di controllo (C).
- 7. Metodo secondo la rivendicazione 6, caratterizzato dal comprendere la fase di scrivere il valore di detto contatore in ogni messaggio (M) inviato.
- 8. Metodo secondo la rivendicazione 1, <u>caratterizzato dal fatto che</u> la fase di inviare un messaggio (M) comprende la fase di inviare un messaggio (M) comprendente almeno un bit di controllo per controllare la regolarità dello scambio di informazioni.
- 9. Metodo secondo la rivendicazione 1 o 2, <u>caratterizzato dal comprendere</u> l'ulteriore fase di disabilitare detto controllore master (CONT) dopo aver stabilito la comunicazione tra dette unità di controllo (C).
- 10. Metodo secondo una qualsiasi delle rivendicazioni 1-9, caratterizzato dal fatto che detto dispositivo (DEV) è un dispositivo per ricevere/trasmettere ed elaborare segnali in ponti radio.
- 11. Apparato per controllare un dispositivo elettronico (DEV) il quale comprende due o più unità periferiche (PER#), l'apparato comprendendo

- due o più unità di controllo (C), ogni unità di controllo (C) controllando almeno una periferica (PER#) del dispositivo (DEV) per fornire dati necessari al funzionamento della

periferica (PER#) e rilevare eventuali variazioni di dati di detta periferica;

- un bus comune (BUS) per connettere dette due o più unità di controllo (C);

caratterizzato dal fatto di comprendere un controllore master (CONT) connesso al bus

comune (BUS) e dal fatto di prevedere, in ogni unità di controllo,

- mezzi per sottomettere a detto controllore master (CONT) informazioni relative ai

dati consumati e a quelli forniti dalle periferiche controllate da dette unità di controllo; e

- mezzi per inviare un messaggio (M) ogni qualvolta varia almeno uno dei dati forniti

dalle periferiche controllate da dette unità di controllo.

12. Apparato secondo la rivendicazione 11, caratterizzato dal fatto che detto

dispositivo (DEV) è un dispositivo per ricevere/trasmettere ed elaborare segnali in ponti

radio.

13. Programma per elaboratore comprendente mezzi di codifica di programma

adatti ad eseguire una o più delle fasi delle rivendicazioni 1-9 quando detto programma

viene fatto girare su un elaboratore.

14. Mezzo leggibile tramite elaboratore avente un messaggio registrato su di

esso, detto mezzo leggibile tramite elaboratore comprendendo mezzi di codifica di pro-

gramma adatti ad eseguire una o più delle fasi delle rivendicazioni 1-9 quando detto pro-

gramma viene fatto girare su un elaboratore.

p.p. ALCATEL

Il mandatario:

Sing. CORRADO BORSANO (iscr. 445) c/o ALCATEL ITALIA S.p.A.

Via Trento, 30 - 20059 VIMERCATE (MI)

